

■ রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৬২০ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৬১৫]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ৭২: অহংকার প্রদর্শন ও গর্ববোধ করা অবৈধ

بَابُ تَحْرِيْمِ الْكِبْرِ وَالْإِعْجَابِ _ (72)

আরবী

وَعَن أَبِي سَعِيدِ الخُدرِي رضي الله عنه، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: «احْتَجَّتِ الجَنَّةُ وَالنَّارُ، فَقَالَت النَّارُ: فِيَّ الْجَبَّارُونَ والمُتَكَبِّرُونَ. وَقَالَتِ الجَنَّةُ: فيَّ ضُعُفَاءُ النَّاسِ وَمَسَاكِينُهُم، فَقَضىَى اللهُ بَينَهُمَا: إِنَّكِ الجَنَّةُ رَحْمَتِي أَرْحَمُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ، وَإِكَلِيْكُمَا عَلَيَّ مِلْوُهَا». رواه مسلم

বাংলা

8/৬২০। আবূ সা'ঈদ খুদরী রাদিয়াল্লান্থ 'আনহু থেকে বর্ণিত, নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন,
''জান্নাত এবং জাহান্নাম পরস্পরের মধ্যে ঝগড়া করল। জাহান্নাম বলল, 'আমার মধ্যে বড় বড় উদ্ধত এবং
অহংকারীরা বসবাস করবে।' আর জান্নাত বলল, 'আমার মধ্যে দুর্বল এবং মিসকীনরা বসবাস করবে।' অতঃপর
আল্লাহ তা'আলা তাদের মধ্যে মীমাংসা করলেন যে, 'হে জান্নাত! তুমি আমার অনুগ্রহ, আমি তোমার দ্বারা যার
প্রতি ইচ্ছা অনুগ্রহ করব। এবং হে জাহান্নাম! তুমি আমার শাস্তি, আমি তোমার দ্বারা যাকে ইচ্ছা তাকে শাস্তি দেব।
আর তোমাদের দুটোকেই পরিপূর্ণ করা আমার দায়িত্ব।" (মুসলিম) [1]

English

(72) Chapter: Condemnation of Pride and Self-Conceit

Abu Sa'id Al-Khudri (May Allah be pleased with him) reported:

The Prophet () said, "There was a dispute between Hell and Jannah, and Hell said: 'The haughty and proud are in me.' The Jannah said: 'In me are the weak and the humble.' Thereupon Allah, the Exalted, judged between them saying: 'You the Jannah are My Mercy, and through you I shall show mercy to those whom I wish.' (And addressing the Hell) He said: 'You are My punishment to punish whom I wish amongst My slaves, and each one of you will have its fill."'



[Muslim].

Commentary: This Hadith warns us against haughtiness and pride and urges us to observe modesty and humility. Jannah and Hell - two otherworldly phenomena - have been called as the manifestations of Allah's Mercy and punishment. True, only the Will of Allah prevails everywhere but the decision to send a man either to Jannah or to Hell will not be taken capriciously. Rather set Divine rules will be working behind it. Allah, will place some people in Jannah due to their good deeds; similarly he will place some people in Hell due to their bad deeds. Allah does not wrong anyone.

ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ৪৮৪৯, ৪৮৫০, ৭৪৪৯, মুসলিম ২৮৪৭, ২৮৪৬, তিরমিয়ী ২৫৫৭, ২৫৬১, আহমাদ ৭৬৬১, ২৭৩৮১, ২৮২২৪, ১০২১০

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবূ সা'ঈদ খুদরী (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন